

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

June 19, 2022

崇拜程序

六月十九日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

320 求賜我們堅定的心

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

有一位救贖主

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

路加福音 15:18~20

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- Bro. Corey Vaughan

浪子与好父亲

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

宝贵十字架

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

June 19 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

320 Give Us Steadfast Hearts

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

There Is a Redeemer

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Luke 15:18~20

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Bro. Corey Vaughan

The Prodigal Son & the Good Father

Hymn ----- H. L./Cong.

Precious Cross

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 Michael Boykin	領唱 曲珊珊姐妹	音響 秦飛弟兄
翻譯 李珊珊姐妹	司琴 杨凯媛姐妹	影視 邢嵘弟兄

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Melody Qu	Sound Fei Qin
Interpreter Sharon Li	Pianist Karen Yong	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

- 【教会服事】** 疫情减缓当我们回到教会时，享受我们午餐服务的人数增加了。感谢已经报名帮忙打扫卫生的家庭。其他领域也需要志愿服事者，教学、招待、翻译、领诗或任何你有负担。
- 【俄亥俄河游船】** 感谢主 Larry Marlow 昨天组织的父亲节游船。每个人都喜欢放松和结识朋友。
- 【假期圣经学校 (VBS)】** VBS 将于 6 月 25 日至 26 日周末举行。今天下午 1 点将在 18 室召开暑期经学校会议。如果您对 VBS 有负担，请来参加。请为这个美妙的事工祈祷
- 【夏令会注册】** 请于 6/26 前在注册 MCCA。教会将补助每人\$50 的注册费。拿注册收据在 6/26 之前交邱弟兄。网址: MCCAtreat.org
- 【主日讲员】** Corey Vaughan 将于 2022 年 7 月 3 日讲道。我们鼓励所有说英语的人出席并踊跃邀请您的英语朋友。
- 【代祷事项】:**
 - 从疾病中恢复:
 - o Nancy Chen 和家人, 46 岁的女儿 Joanne, 正在从中风中恢复。
 - o Edward Leong, 赞美上帝, Edward 正在家里从中风和手术中恢复。我们非常感谢过去帮助家庭送餐的兄弟姐妹。
 - o 张金星姐妹正在从手术中恢复, 感谢在网上报名义务送餐的家庭。
 - o Yen Sullivan, 从她的癌症治疗中迅速康复。
 - 张栋省和女儿 Alisyn Chang 感谢他们安全返回美国
 - 乌克兰人民, 盼望和平很快到来。
 - 房牧师和科里·沃恩弟兄, 他们服事我们的教会代祷。

【Announcements】

- 【HELP】** Thank you for those families who have already signed up to help with the clean up after lunch. As we return back to church, the number of people enjoying our lunch service has increased. Other areas also need volunteers, consider teaching, ushering, an interpreting, music leading or whatever your gift maybe.
- 【Ohio River Cruise】** We thank Larry Marlow for organizing the Father's day Cruise yesterday. Everyone enjoyed relaxing and getting to know friends.
- 【Vacation Bible School (VBS)】** VBS will be held on the weekend of June 25th and 26th. (VBS) activities at Room 18 at 1 PM Today. Please attend if you have responsibilities regarding VBS, please pray for this wonderful ministry.
- 【MCCA Registration】** Please register for MCCA at Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN) by 26 June 2022 to receive rebate. The church will rebate the first \$50 of any person's registration fee, submit validation to the church office by Sunday the 26th of June 2022. ALSO, there are some other discounts available if you sign up by 12 June. Registration is open! Web address: MCCAtreat.org
- 【Speaker】** Corey Vaughan will speak on 3 July 2022. We encourage all English speakers to attend and invite your English speaking friends.
- 【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, recovering from a stroke.
 - Edward Leong, Praise God, Edward is recovering at home from Stroke and surgery. We greatly appreciated the brothers and sisters who helped with food delivery for the family in the past.
 - Venus Chang is recovering from Surgery. She is doing very well, praise God. Thanks to the families who signed up the meal train online.
 - Yen Sullivan, Speedy recovery from her cancer treatment.
 - Daniel and Alisyn Chang in China, for their safe return to the United States
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	66
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
五月奉献	May Total	\$22,421.00
全年累积奉献	Total Offering	\$102,399.00

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291
教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

【下主日事奉人员】

6/26/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	蔡叶平弟兄 Yeping Cai
领唱 Hymn Leader	PT Praise
伴奏 Accompaniment	PT Praise
翻译 Interpreter	曲姗姗姐妹 Melody Qu
招待 Usher	莫德陞弟兄 James Mork 關雅慈姊妹 Jackie Su

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 诗篇 Psalm 51:10

神啊，求你为我造清洁的心，
使我里面重新有正直的灵。
Create in me a pure heart, O God,
and renew a steadfast spirit within me.

夏令会报名网站 www.mccaretreat.org